



ista

Спите спокойно!

10-летняя гарантия,
фиксированная встроенная батарея и функция отключения звука.



fumonic® // Дымовые сигнализаторы

www.ista.de

Важнейшие 2 минуты в Вашей жизни

Пожары – это то, что всегда «происходит с другими». Такое заблуждение может стать роковым. Незатушенная сигарета, техническая неисправность – чаще всего такие непредвиденные ситуации случаются во время сна, когда восприятие ограничено.

При этом наибольшую опасность представляет не сам огонь, а коварный бесшумный дым. Отравление дымом уже через 2 минуты может стать смертельным.

Дымовые сигнализаторы распознают пожар уже на стадии возникновения и своевременно предупреждают об опасности, когда Вы спите. Вы получаете решающее преимущество для спасения себя и своей семьи.



Больше безопасности для детей



В Германии ежегодно фиксируется около 200 000 пожаров, в которых гибнет 500 человек. Многих жертв можно было бы избежать за счет использования высококачественных дымовых сигнализаторов.

Наибольшей опасности подвержены дети. Они быстрее впадают в панику, прячутся от огня и тем быстрее начинают страдать от ядовитого дыма. Почти треть погибших во время пожара составляют дети.

Так не должно быть. Дети должны знать, что нужно делать, если сработал звуковой сигнал дымового сигнализатора. На странице 11 данной брошюры Вы найдете несколько полезных советов по обучению детей.

Миниатюрный и эффективный: он сохранит Вам жизнь!

По размерам дымовой сигнализатор не больше кофейной чашки, он совершенно незаметен в квартире. Но его содержимое спасает жизни. Установленные на потолке дымовые сигнализаторы постоянно находятся «на чеку» и поднимают тревогу еще до того, как начинают выделяться смертельные дымовые газы.



Самое выгодное расположение – в середине помещения. Минимальное расстояние до стены должно составлять 50 см. Важно помнить, что место установки сигнализато-

ра нельзя менять самостоятельно (например, чтобы повесить люстру), т. к. данные нормы предписаны законом.

Дымовые сигнализаторы **fumonic® II ista** проверены и сертифицированы VdS (Союзом страховщиков от убытков).

Поэтому Вы можете быть уверены, что он не только своевременно подаст сигнал тревоги, но и отличит опасный дым от безобидного (например, от сигаретного).

В случае ложной тревоги (что практически исключено), либо если сигнал создает помехи, можно воспользоваться функцией отключения звука. Чтобы активировать функцию отключения звука, нажмите на головку сигнализатора. При этом порог чувствительности **fumonic® II** уменьшается, а порог срабатывания увеличивается. Если после нажатия на головку сигнализатора концентрация дыма в дымовой коробке не превышает увеличенный порог срабатывания, сигнализатор перестает издавать сигнал. Если концентрация дыма выше порога срабатывания, отключение звука возможно только после того, как концентрация дыма уменьшится ниже порога срабатывания. Примерно через 10 минут сигнализатор **fumonic® II** вернется в обычный режим работы.

Безопасность с *ista*

Ваша безопасность очень важна для нас. Именно поэтому теперь Ваши интересы в области безопасности защищает всемирно известный производитель услуг со своим многолетним опытом.

Мы предоставляем не только высококачественные дымовые сигнализаторы, но и весь спектр услуг. Раз в год мы проводим полную проверку работоспособности всех приборов: визуальную проверку, контроль сигнала и замену неисправных сигнализаторов.

На все Ваши вопросы, касающиеся дымовых сигнализаторов, мы готовы ответить 24 часа в сутки 7 дней в неделю.

Просто наберите

01805 - 101 501

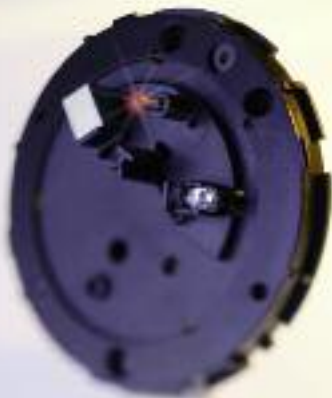
(круглосуточная горячая линия, 14 евроцентов/мин. — звонок с городского телефона Германии, цены на звонки с мобильного телефона различаются, с 01.03.2010 г. — не более 42 евроцентов/мин.)



Техника для вас

Дымовой сигнализатор – это необходимая защита. Но он относится к техническим приборам, поэтому необходимо помнить следующее.

- Сигнализаторы fumonic® II фирмы **ista** реагируют исключительно на «настоящие» пожары, издавая очень громкий и пронзительный звук. Ложная тревога исключена – исключения могут составить лишь те случаи, когда сигаретный дым или иные газы направляются внутрь сигнализатора умышленно.
- Примерно каждые 12 месяцев (+/- 8 недель) компания **ista** проводит техническое обслуживание прибора.
- Сигнализатор fumonic® II оснащен фиксированной встроенной литиевой батареей. Дымовой сигнализатор будет извещать вас о разряде батареи в течение 30 дней, чтобы вы могли своевременно сообщить об этом арендодателю. В течение этого времени прибор полностью работоспособен.
- Сигнализаторы fumonic® II оснащены встроенной функцией отключения звука для отключения звукового сигнала на 10 минут за счет уменьшения порога срабатывания в случае ложной тревоги.



Безотказная работа с Вашей помощью

Вы также можете внести свой вклад в бесперебойную работу дымовых сигнализаторов. Дымовые сигнализаторы должны содержаться в чистоте, на них не должно быть пыли. Ни в коем случае не снимайте дымовые сигнализаторы с потолка во время ремонта – просто накройте их чем-нибудь на время проведения ремонтных работ. Дымовые сигнализаторы нельзя клеить и покрывать краской!

Мы рекомендуем проводить ежемесячную проверку сигнализатора.

- Проверьте, горит ли светодиод.
- Нажимайте на крышку корпуса до тех пор (не менее 1 секунды), пока не прозвучит сигнал. Если сигнала нет, сообщите об этом арендодателю, чтобы он смог немедленно заменить сигнализатор.

Не забывайте, что звуковой сигнал может повредить слух.

Соблюдайте минимальное расстояние в 50 см.



Звуковой сигнал	Светодиод	функция / значение
---	мигает каждые 40 с	обычный режим работы, автоматический самоконтроль
Громкий интервальный сигнал с частотой 0,5с	мигает каждые 0,5 с	аварийная ситуация
Краткий звуковой сигнал каждые 40 с	мигает каждые 40 с одновременно с сигналом	напряжение батареи / индикатор замены батареи
Краткий звуковой сигнал каждые 40 с	мигает каждые 40 с поочередно с сигналом	помеха / загрязнение
---	мигает каждые 10 с	отключение сигнала тревоги
Громкий интервальный сигнал	мигает каждые 0,5 с при нажатии на головку сигнализатора	проверка работоспособности

Умный принцип безопасности

Принцип работы дымовых сигнализаторов прост, но в то же время умен – это принцип рассеивания света. Когда плотность дыма достигает определенной концентрации, луч света в дымовом сигнализаторе отражается от дыма. В результате этого он попадает на фотозлемент, после чего раздается звуковой сигнал.

Данный принцип не позволяет сигнализатору срабатывать от легкого сигаретного дыма.

Обычный режим работы



Задымление





Что делать при пожаре?



Дымовые сигнализаторы своевременно и достоверно предупреждают о пожаре. Потушить или предотвратить его Вы не можете. Итак, что нужно делать при пожаре?

Советы пожарной службы

- Самое главное: сохраняйте спокойствие и не впадайте в панику!
- Немедленно выведите всех членов семьи из квартиры и сами покиньте помещение. Ничего не берите с собой, Вы только потеряете время!
- При высокой задымленности передвигайтесь как можно ближе к полу!
- Не открывайте окна и двери в горящих помещениях, чтобы избежать распространения дыма и огня!
- Немедленно позвоните в пожарную службу, назовите свою фамилию, адрес и место пожара!
- Известите о пожаре остальных жильцов дома!

Дети первых лет жизни – в наибольшей опасности

В случае реальной опасности наиболее беззащитными оказываются дети. С помощью простых правил и игр Вы можете научить детей правильному поведению при пожаре.

- Никогда не прятаться, а наоборот кричать о помощи, чтобы ребенка можно было легко найти!
- Позвонить в пожарную службу, сообщить все необходимые данные, говорить четко и ясно! Отличная игра для детского телефона.
- Покидая квартиру, закрывать за собой все двери, через которые проходишь. Устройте небольшое соревнование в беге!
- При сильном задымлении передвигаться ползком, закрыв нос и рот (мокрой) тканью.
- Если ребенок заперт в квартире: оставаться в комнате, закрыть дверь и звать на помощь из окна. Ни в коем случае не выпрыгивать из окна!





www.rauchmelder-lebensretter.de



ista ГмбХ, Германия
Гругаплатц 2 · 45131 Эссен
Тел.: 0201 459-02 · Факс: 0201 459-3630
info@ista.de · www.ista.de